



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ЕАЭС RU C-CN.АД71.В.00893/19

Серия **RU** № **0167526**

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Общества с ограниченной ответственностью «НПО ЭКСПЕРТ». Место нахождения: 117420, город Москва, улица Наметкина, дом 14, корпус 1, офис 808, адрес места осуществления деятельности: 117420, город Москва, улица Наметкина, дом 14, корпус 1. Телефон: +74991308699. Адрес электронной почты: info@npo-exp.ru. Аттестат аккредитации регистрационный № RA.RU.10АД71, выдан 21.04.2017 года.

ЗАЯВИТЕЛЬ ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "МИНТЕСТ"
Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 119619, Россия, город Москва, 1-я Чоботовская аллея, дом 23Б. Основной государственный регистрационный номер 1117746732146. Телефон: +74994096369, Адрес электронной почты: info@mintest.ru.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "Xiaomi Communications Co., Ltd."
Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, The Rainbow City of China Resources, No 68, Qinghe Middle Street, Haidian District, Beijing
Филиалы завода-изготовителя: согласно приложению бланк №0659636.

ПРОДУКЦИЯ Смартфоны, торговой марки «Redmi», модель M1903C3EG.
Продукция изготовлена в соответствии с Директивой 2014/30/EU «Электромагнитная совместимость»
Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ЕАЭС 8517 12 000 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ протокола сертификационных испытаний № 190426-006-02/ИР от 23.05.2019 года, выданного Испытательной лабораторией Общества с ограниченной ответственностью «Инновационные решения», аттестат аккредитации РОСС RU.0001.21AB90, акта анализа состояния производства от 15.05.2019 года № 190417-009, руководства по эксплуатации
Схема сертификации: 1с

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Сведения о стандартах, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента ГОСТ CISPR 24-2013 "Совместимость технических средств электромагнитная. Оборудование информационных технологий. Устойчивость к электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний", ГОСТ 30805.22-2013 "Совместимость технических средств электромагнитная. Оборудование информационных технологий. Радиопомехи промышленные. Нормы и методы измерений". Условия и сроки хранения продукции, срок службы (годности) указаны в прилагаемой к продукции эксплуатационной документации. Поставляется в комплекте с адаптером питания, модель MDY-09-EW. Грузовая таможенная декларация № 10129053/180419/0010753.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 23.05.2019 **ПО** 22.05.2024

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

(подпись)

Ашеулов Алексей Алексеевич
(Ф.И.О.)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

Губаревич Анна Олеговна
(Ф.И.О.)



ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-CN.АД71.В.00893/19

Серия **RU** № **0659636**

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"FIH PRECISION ELECTRONICS (LANGFANG)CO., LTD"	Китай, B01, B08, B12 Building, Longhe Technology Industry Zone Southern Construction Road, Anci District, LANGFANG, HEBE
"Inventec Appliances (Jiangning) Corporation"	Китай, 133, Jiang-Jun Road, Jiangning Economic and Technological Development Zone, Nanjing 211153
"Shenzhen Zowee Smart Manufacturing Co., Ltd."	Китай, No 149, Second Industrial Road, TangXiachong, YanLuo, Baoan District, Shenzhen, Guangdong
"TianJin Zowee Technology Development Co., Limited"	Китай, 300450, No 71 South Street XinHuan. West Zone. Economic Development Zone
"LONGCHEER ELECTRONICS (HUIZHOU) CO., LTD"	Китай, Building 1, No 28 Hechang Six Road (West), Zhongkai High Technology Zone, Huizhou, Guangdong
"Huizhou HEG TECHNOLOGY CO.Ltd"	Китай, No.1 Haige Road, Chenjiang Street, Zhongkai High-tech Zone, Huizhou City, Guangdong Province, 516029

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

(подпись)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)



Ашеулов Алексей Алексеевич
(Ф.И.О.)

Губаревич Анна Олеговна
(Ф.И.О.)

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

1. Заявитель (изготовитель) ООО «МИНТЕСТ», выполняющее функции иностранного изготовителя Xiaomi Communications Co., Ltd. на основании Договора № б/н от 10.10.2018 г с ним в части обеспечения соответствия поставляемой продукции обязательным требованиям и в части ответственности за несоответствие поставляемой продукции обязательным требованиям

Зарегистрировано в МИФНС № 46 по г. Москве 16.09.2011 г, ОГРН 1117746732146, ИНН 7729691239

Адрес: 119619, город Москва, 1-я Чоботовская аллея, дом 23 «б», Тел: 8 (499) 409 6369

в лице Генерального директора Островского Р.О., действующего на основании действующего на основании Устава утверждённого Решением № 1 от 05.09.2011 единственного участника ООО «МИНТЕСТ»

заявляет, что Смартфон торговой марки «Redmi», модель: M1903C3EG, ТУ№26.40.42-001-52715317-2018 (Далее по тексту – оборудование)

Производства Xiaomi Communications Co., Ltd., КИТАЙ, The Rainbow City of China Resources, NO.68, Qinghe Middle Street, Haidian District, Beijing, China **на заводах:** «FIH PRECISION ELECTRONICS (LANGFANG) CO., LTD», Китай, B01, B08, B12 Building, Longhe Technology Industry Zone Southern Construction Road, Anci District, LANGFANG, HEBEI; «Inventec Appliances (Jiangning) Corporation», Китай, 133, Jiang-Jun Road, Jiangning Economic and Technological Development Zone, Nanjing 211153; «Shenzhen Zowee Smart Manufacturing Co., Ltd.», Китай, No 149, Second Industrial Road, TangXiachong, YanLuo, Baoan District, Shenzhen, Guangdong; «TianJin Zowee Technology Development Co., Limited», Китай, 300450, No 71 South Street XinHuan.West Zone.Economic Development Zone; «LONGCHEER ELECTRONICS (HUIZHOU) CO., LTD», Китай, Building 1, No 28 Hechang Six Road (West), Zhongkai High Technology Zone, Huizhou, Guangdong; «Huizhou HEG Technology Co., Ltd. », Китай, No.1 Haige Road, Chenjiang Street, Zhongkai Hi-tech Zone, Huizhou City, Guangdong Province.

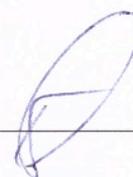
соответствует требованиям документов: Правила применения абонентских станций (абонентских радиостанций) сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800 и правила применения абонентских станций (абонентских радиостанций) сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне 2000 МГц, утвержденные приказом Минкомсвязи России от 24.10.2017 №571, Правила применения абонентских терминалов (АТ) систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне 900 МГц, утвержденные приказом Минкомсвязи России от 13.10.2011 № 257. Правила применения абонентских терминалов сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта LTE и его модификации LTE-Advanced. Утв. приказом Минкомсвязи России № 128 от 06.06.2011 г. Правила применения оборудования радиодоступа. Часть 1. Правила применения оборудования радиодоступа для беспроводной передачи данных в диапазоне от 30 МГц до 66 ГГц, утв. приказом Минкомсвязи России № 124 от 14.09.2010.

и не окажет дестабилизирующее воздействие на целостность, устойчивость функционирования и безопасность единой сети электросвязи Российской Федерации.

2. Назначение и техническое описание:

2.1. Версия программного обеспечения: Версия ПО: ОС Android 9.0, Предустановленное ПО: com.qualcomm.qti.callfeaturessetting версия 9, com.miui.gallery версия 2.2.10.1-global, com.android.sharedstoragebackup версия 9, com.miui.weather2 версия 10.1.3.2, com.mi.android.globalpersonalassistant версия 2.10.08, com.android.providers.partnerbookmarks версия 9, com.google.android.apps.maps версия 9.85.2, com.lbe.security.miui версия 1.0.9, com.google.android.partnersetup версия 9-4832352, com.android.internal.display.cutout.emulation.tall версия 1.0, com.android.calllogbackup версия 9, com.xiaomi.discover версия 8.11.9.420, com.google.android.onetimeinitializer версия 9-4832352, com.miui.freeform версия 9, com.miui.securitycore версия 11, com.mi.globalTrendNews версия 0.0.4, com.android.documentsui версия 9, com.google.android.googlequicksearchbox версия 8.33.6.21.arm64, com.android.networksettings.overlay.ct версия 9, com.android.managedprovisioning версия 9, com.qualcomm.uimremoteclient версия 9, com.qualcomm.wfd.service версия 2.0, com.miui.enbbs версия 2.0.2, com.miui.calculator версия 10.0.27, com.xiaomi.finddevice версия 9.

Заявитель _____



2.2. Комплектность: Смартфон торговой марки «Redmi», модель: M1903C3EG. Руководство пользователя, Гарантийный талон, Зарядное устройство, Кабель Micro USB, Инструмент для извлечения SIM-карты

2.3. Условия применения на сети связи общего пользования Российской Федерации: в качестве абонентской станции (абонентской радиостанции) в сетях подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM 900/1800, в качестве абонентского терминала систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS 900/2000; в качестве абонентского терминала систем подвижной радиотелефонной связи стандарта LTE и в качестве оконечного оборудования абонентского радиодоступа технологии открытых систем 802.11 b/g/n, 802.15.

2.4. Выполняемые функции: прием/передача данных, голоса, коротких сообщений.

2.5. Ёмкость коммутационного поля для средств связи, выполняющих функции систем коммутации: Не выполняет функции систем коммутации.

2.6. Схемы подключения к сети связи общего пользования с обозначением реализуемых интерфейсов, протоколов сигнализации: Связь осуществляется путем организации радиоканала между оборудованием и базовой станцией, подключённой к мобильному центру коммутации GSM 900/1800, UMTS 900/2000, LTE, посредством интерфейса радиодоступа технологии открытых систем 802.11 b/g/n, 802.15.

Сеть связи
общего пользования

GSM 900/1800; UMTS 900/2000
LTE; 802.11 b/g/n, 802.15

Оборудование

2.7.1. Электрические (оптические) характеристики:

Питание от встроенного источника постоянного тока и от сетевого зарядного устройства.

2.7.2. Характеристики радиоизлучения:

Наименование параметра	Значение параметра
В режиме GSM 900/1800	
Диапазон частот передачи/приема, МГц	880–915/925-960; 1710-1785/1805-1880
Макс. мощность передатчика, Вт	не более 2
В режиме UMTS	
Диапазон частот передачи/приема, МГц	880–915/925–960; 1920–1980/2110–2170
Макс. мощность передатчика, Вт	не более 0,25
В режиме LTE, FDD	
Номер диапазона рабочих частот	1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 20
В режиме LTE, TDD	
Номер диапазона рабочих частот	38, 40
Макс. мощность передатчика, Вт	не более 0,2
В режиме 802.11 b/g/n, 802.15	
Диапазон частот передачи/приема, МГц	2400–2483,5
Макс. мощность передатчика, Вт	не более 0,1

2.8. Реализуемые интерфейсы: с сетью общего пользования: GSM 900/1800, UMTS 900/2000, LTE, 802.11 b/g/n, 802.15.

2.9. Условия эксплуатации, включая климатические и механические требования, способы размещения, типы электропитания: Рабочий диапазон температур от -20°C до +55°C при относительной влажности не более 75%. Оборудование в упакованном виде устойчиво к транспортированию при температуре окружающего воздуха от -55°C до +80°C. Оборудование в упакованном виде устойчиво к хранению в течение 12 месяцев в складских отапливаемых помещениях при температуре от -20°C до +55°C и среднегодовом значении относительной влажности 60% без выпадения конденсата. Питание от встроенного источника постоянного тока и от сетевого зарядного устройства.

Заявитель _____

2.10. Сведения о наличии или отсутствии встроенных средств криптографии (шифрования), приемников глобальных спутниковых навигационных систем: В оборудовании отсутствуют встроенные средства криптографии (шифрования). В состав оборудования входит приёмник глобальной спутниковой навигационной системы GPS.

3. Декларация принята на основании протоколов испытаний Смартфон торговой марки «Redmi», модель: M1903C3EG, версия ПО: ОС Android 9.0, Предустановленное ПО: com.qualcomm.qti.callfeaturesetting версия 9, com.miui.gallery версия 2.2.10.1-global, com.android.sharedstoragebackup версия 9, com.miui.weather2 версия 10.1.3.2, com.mi.android.globalpersonalassistant версия 2.10.08, com.android.providers.partnerbookmarks версия 9, com.google.android.apps.maps версия 9.85.2, com.lbe.security.miui версия 1.0.9, com.google.android.partnersetup версия 9-4832352, com.android.internal.display.cutout.emulation.tall версия 1.0, com.android.calllogbackup версия 9, com.xiaomi.discover версия 8.11.9.420, com.google.android.onetimeinitializer версия 9-4832352, com.miui.freeform версия 9, com.miui.securitycore версия 11, com.mi.globalTrendNews версия 0.0.4, com.android.documentsui версия 9, com.google.android.googlequicksearchbox версия 8.33.6.21.arm64, com.android.networksettings.overlay.ct версия 9, com.android.managedprovisioning версия 9, com.qualcomm.uimremoteclient версия 9, com.qualcomm.wfd.service версия 2.0, com.miui.enbbs версия 2.0.2, com.miui.calculator версия 10.0.27, com.xiaomi.finddevice версия 9. Протокол испытаний ООО «МИНТЕСТ» №9--19, 19.04.2019 г. Протокол испытаний №01904-2019-01/5, 19.04.2019 г, проведённых в испытательном центре ООО «ИЦ ДЭС», аттестат аккредитации № ИЦ-07-17 от 08.06.2016, Росаккредитации, бессрочно.

Декларация составлена на 3 листах.

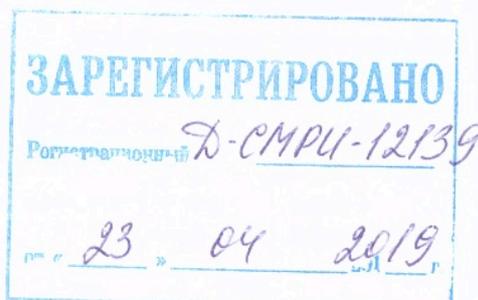
4. Дата принятия декларации 19.04.2019 г

Декларация действительна до 19.04.2024 г

М.П.  Островский Р.О.

5. Сведения о регистрации декларации соответствия в Федеральном агентстве связи

М.П. Уполномоченный представитель  Р.В. Шередин
Федерального агентства связи



ООО «МИНТЕСТ»

Всего прошито, пронумеровано и скреплено печатью

2 (два) листов

Генеральный директор Островский Роман Олегович

М.П. Импед 2019 г.





СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ЕАЭС RU C-CN.AЯ46.B.03039/19

Серия **RU** № **0144178**

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

Орган по сертификации "РОСТЕСТ- Москва" Акционерного общества "Региональный орган по сертификации и тестированию"

Место нахождения (адрес юридического лица): 117418, Российская Федерация, город Москва, Нахимовский проспект, дом 31

Аттестат аккредитации № RA.RU.10AЯ46 срок действия с 27.04.2015

Телефон: +7(495)668-27-42 Адрес электронной почты: info@rostest.ru

ЗАЯВИТЕЛЬ

ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "Р-ГРУПП"

Место нахождения (адрес юридического лица): 123112, Россия, город Москва, набережная Пресненская, Дом 10, Офис 537

ОГРН 1157746642580.

Телефон: +79261705302 Адрес электронной почты: rgrouprus@gmail.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Jiangxi Jian Aohai Technology Co.,Ltd.

Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес (адреса) места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, Xietian, Quanjiang Town, Suichuan, Jian City, Jiangxi, P. R.China, 343900

Согласно приложению бланк №0653426, всего 1 позиция

ПРОДУКЦИЯ

Адаптер питания, модели: MDY-09-EW, A232-050уууU-EU2 (где ууу – это числа от 120 до 200, обозначающие номинальный выходной ток 1200-20000 мА с шагом 100 мА). Продукция изготовлена в соответствии с Директивой 2014/35/EU ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 26 февраля 2014 г. «О гармонизации законодательств государств-членов в области размещения на рынке электрооборудования, предназначенного для использования в определенных пределах напряжения», Директивой 2014/30/EU ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 26 февраля 2014 г. «О гармонизации законодательств государств-членов ЕС в области электромагнитной совместимости».

Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ЕАЭС

8504409000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"

ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

Протокола испытаний № 807к-19/430 от

20.03.2019, выданного Испытательной лабораторией Федерального бюджетного учреждения "Государственный региональный центр стандартизации, метрологии и испытаний в г. Москве и Московской области" (регистрационный номер аттестата аккредитации РОСС RU.0001.21ГА31)

Протокола испытаний № 400657 от 19.03.2019, выданного ФЕДЕРАЛЬНЫМ БЮДЖЕТНЫМ УЧРЕЖДЕНИЕМ "ГОСУДАРСТВЕННЫЙ РЕГИОНАЛЬНЫЙ ЦЕНТР СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И ИСПЫТАНИЙ В Г. МОСКВЕ И МОСКОВСКОЙ ОБЛАСТИ" (регистрационный номер аттестата аккредитации RA.RU.21A365)

Акт анализа состояния производства органа по сертификации "РОСТЕСТ-Москва" № 190304-013/290 от 19.03.2019

Техническое досье, состоящее из документов, содержащих доказательства соответствия продукции требованиям технического регламента

Схема сертификации: 1с

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Сведения о стандартах, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента, указаны в приложении бланк №0653427, всего 6 позиций. Условия хранения и срок службы продукции указаны в сопроводительной документации.

Предприятия-изготовители согласно приложению бланк №0653426, всего 1 позиция

СРОК ДЕЙСТВИЯ С

20.03.2019

ПО

19.03.2024

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

(подпись)

Гриценко Альмира Ахтямовна
(Ф.И.О.)

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

Добрина Наталья Владимировна
(Ф.И.О.)



ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-CN.AЯ46.B.03039/19

Серия **RU** № **0653426**

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
Jiangxi Jian Aohai Technology Co.,Ltd.	Китай, Xietian, Quanjiang Town, Suichuan, Jian City, Jiangxi, P. R.China, 343900

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

(подпись)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)



Ерищенко Альмира Ахтямовна
(Ф.И.О.)

Добринина Наталья Владимировна
(Ф.И.О.)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU.C-CN.AЯ46.B.03039/19

Серия **RU** № **0653427**

Сведения о национальных стандартах (сводах правил), применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технических регламентов

Обозначение национального стандарта или свода правил	Наименование национального стандарта или свода правил	Подтверждение требованиям национального стандарта или свода правил
ГОСТ 30804.3.2-2013 (IEC 61000-3-2:2009)	Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний	разделы 5 и 7
ГОСТ 30804.3.3-2013 (IEC 61000-3-3:2008)	Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний	раздел 5
ГОСТ 30805.22-2013 (CISPR 22:2006)	Совместимость технических средств электромагнитная. Оборудование информационных технологий. Радиопомехи промышленные. Нормы и методы измерений	разделы 4-6
ГОСТ CISPR 24-2013	Совместимость технических средств электромагнитная. Оборудование информационных технологий. Устойчивость к электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний	раздел 5
ГОСТ IEC 62311-2013	Оценка электронного и электрического оборудования в отношении ограничений воздействия на человека электромагнитных полей (0 Гц – 300 ГГц)	
ГОСТ IEC 62368-1-2014	Аудио-, видео- аппаратура, оборудование информационных технологий и техники связи. Часть 1. Требования безопасности	

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

Грищенко
(подпись)
Добрин
(подпись)



Грищенко Альмира Ахтямовна
(Ф.И.О.)

Добрин Наталья Владимировна
(Ф.И.О.)